

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 100

ZUSATZKARTE

Personenwagen

F O R D (D)

Motor LAT (1,6)

6 Plätze

CH 0301 51

Hersteller

FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette : "VCF.S." \*)

vor Fahrgestell-Nummer : "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse \*\*)

Motorkennzeichen

"LAT" rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch/H=IB, Unterdruckhilfe auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; mit separater Kontrollampe

Motor

Marke

F O R D

Typ

LAT

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

87,67

Hub

66,00

Hubraum

1593

Steuer-PS

8,11

Leistungs-kW

48

bei U/min

4750

PS

65 DIN

Lärm-Nahfeld

87

dB/A bei U/min

3560

x)

Schalldämpfer

2 Töpfe = 416x164x88 mm / 283x Ø 124 mm

Abgasprüfung

ECE-15/02; und ECE-15/03

xx)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 4, Art: "D"

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2-4 + 1 hinten

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) + B (E)

Rückspiegel

links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 6 v 3

M h 3

Masse

Innen

ausen

Länge

2300

4550

Achsabstand

2690

Breite

1600

2000

Doppelachse

v

h

Höhe

1360

1980/2570

Spurweite

v

1660

h

1590

Ueberhang

s

860

Spurweite

v

h

v

860

Spurweite

h

h

860

1000

Spurkreis ø

l

10500

r

10300

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

740

585

1325

Nutzlast

175

900

1075

Gesamtgewicht

915

1485

2400

Fabrikgarantie

2400

Reifengröße

195 R 14 C

195 R 14 C

(Varianten +)

Ply / bar

6 / 2,5

6 / 3,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1380

1620

für V max

120

120

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

3250

Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,63

500/400

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

120

km/h

Garantierte Dachlast

100

kg.

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle

#### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D (D)	Transit 100
Typenscheinnummer	CH	0301 51
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vom 3
Leergewicht	1325	Treibstoff B
Nutzlast	1075	Steuer-PS 8,11
Gesamtgewicht	2400	Hubraum 1593

#### Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \*) Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechsstelligen Vorziffer, (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- \*\*\*) Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3560 U/min, M2, iA 5,14/4,63 = 80 dB/A
- xx) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts im Einstieg bei Hersteller-Plakette.  
CO-Messung: ECE-15/02; 1,7 % bei 800 U/min. / ECE-15/03; 1,05 % bei 800 U/min.
- Ausrüstung : Verbundglas-Frontscheibe serienmässig  
zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante
- +) Reifenvariante : 205 R 14 C 6 PR V= 1500 kg (2,5) H= 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h

#### Eintrag im Fahrzeugausweis:

103 - Nur niedrige Lasten zulässig

Ersetzt TS CH 0301 51 vom 27.02.-10.03.78 inkl. Informationskarte  
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast  
(03.03.80)

Ort und Datum der Prüfung Lomzel, (B) 27.02. - 10.03.78

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D)

Transit 100  
Motor LAT (1,6)  
6 Plätze

CH 0301 51

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.08.82 in Bern - Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
- Visco-Lüfter, 7 Blatt  $\varnothing$  310 mm.

Standmessung : 69,0 dB/A bei 3560 U/min. (siehe auch die Emissionskarte).